

Maleza que se debe arrancar

Vea una guía completa de malas hierbas comunes en www.portlandoregon.gov/bes/34598



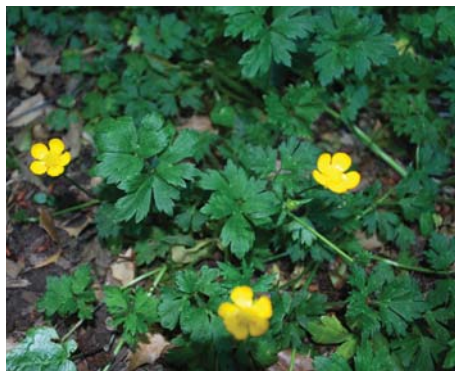
Zarzamora de Himalaya
Parra con espinas y frutos negros de verano.



Diente de león
Raíces largas y profundas.



Enredadera (Gloria de la mañana)
Flores blancas de la primavera hasta el verano.



Botón de oro
Flores amarillas brillantes. Se propaga agresivamente en las áreas húmedas.



Hiedra común
Parra de crecimiento rápido.



Veza o alverja
Muchas semillas en vainas después de florear.



Geranio de Roberto (Stinky Bob)
Maleza de olor fuerte con abundantes raíces largas.



Cardamine hirsuta
Las semillas se desprenden al menor contacto.



Pasto
El pasto del césped circundante puede propagarse a su jardín y convertirse en la peor de las malezas.

Seattle
Public
Utilities



Sea **RainWise**

Manejo del agua de lluvia en el hogar

Jardín pluvial y cisterna

Guía de mantenimiento

Siga estos consejos de RainWise para mantener su jardín pluvial y cisterna funcionando todo el año.



Jardín pluvial

Maleza:

La maleza puede asfixiar a las plantas jóvenes y propagarse rápidamente. Arranque la maleza a mano o con un extractor de maleza de mango largo. Deshierbe cuando sea necesario durante todo el año, pero sobre todo a finales del invierno, a finales de la primavera y principios del otoño, cuando el suelo está húmedo y es más fácil **arrancar la maleza completa – con todo y raíces** – para que no vuelva a crecer inmediatamente. **No utilice nunca herbicidas ni pesticidas** en su jardín pluvial.

Acolchado:

El acolchado (como el abono orgánico, las hojas y las astillas de madera) evita el crecimiento de maleza, conserva el agua y protege las raíces. **Revise y mantenga una capa de acolchado en una profundidad de 3 pulgadas (8 cm) cuando sea necesario.** El mejor acolchado para un jardín pluvial son las astillas de madera hechas de árboles que han sido cortados. Puede obtener estas astillas en forma gratuita de las compañías que ofrecen servicios de cuidado de árboles. Revise si hay áreas de suelo expuesto y cúbralas con acolchado cuando sea necesario. Tenga cuidado de no acumular acolchado contra los tallos de las plantas.

Riego:

Las plantas nuevas necesitan agua para desarrollar raíces fuertes. **El riego es importante durante los primeros dos a tres veranos** después de que se haya instalado su jardín pluvial. En general, riegue cuando el tiempo sea seco y cálido, de mayo a septiembre.

Edad del jardín	Frecuencia de riego
1er año	Cada 3 a 4 días
2do año	Una vez cada 2 semanas
3er año	Una vez al mes o con mayor frecuencia, dependiendo si las hojas están mostrando estrés (marchitamiento excesivo, oscurecimiento)

Asegúrese de regar profundamente, humedeciendo las 6 a 12 pulgadas (15 a 30 cm) superiores del suelo. Después de regar, espere una hora y cave para ver si el agua ha llegado a la profundidad suficiente.

Puede usar un vástago de riego o ahorrar tiempo extendiendo una manguera difusora junto a sus plantas y cubriéndola con acolchado. Obtenga más información sobre cómo regar las plantas nuevas y cómo utilizar una manguera difusora en www.seattle.gov/util/environmentconservation/mylawngarden/smart_watering.

Planta:

Si tiene que replantar plantas muertas o que se estén muriendo, **reemplácelas en el otoño.** Esto les dará a las plantas el tiempo necesario para que desarrollen más raíces *antes de la estación seca.* Raíces más extensas ayudan a las plantas a combatir enfermedades, veranos secos e inviernos fríos.

Limpie:

La basura y los desechos pueden obstruir las entradas y salidas. **Limpie con regularidad cualquier sedimento, escombros o basura en el interior de su jardín pluvial.** Revise el flujo cuando comiencen las lluvias en otoño y nuevamente en invierno.



Maleza: Retire toda la maleza, incluyendo las raíces.



Acolchado: Coloque acolchado, como astillas de madera, sobre la superficie del suelo.



Riego: Riegue profundamente.



Planta: El otoño es la mejor época para reemplazar las plantas.

Cisterna

Abra la válvula:

En septiembre, antes de que inicie la temporada de lluvias, **abra la válvula** (el orificio de flujo bajo) para permitir que el agua comience a drenar lentamente de su cisterna hacia su jardín pluvial o al drenaje lateral. Si su cisterna está llena, no puede almacenar más lluvia y no nos ayudará a reducir la velocidad de las aguas de lluvia en Seattle. *Durante el invierno,* deje la válvula abierta para drenar el agua lentamente.

Cierre la válvula:

En mayo, usted puede **cerrar la válvula para almacenar agua que puede usar para su jardín.** Puede conectar una manguera al grifo de la cisterna para regar las plantas cercanas.

Limpie:

Limpie regularmente cualquier sedimento y escombros de donde entra y sale el agua de la cisterna. Revise sus cedazos y quite cualquier objeto que pueda obstruir la entrada de agua. *A finales de agosto,* desmonte la válvula (el orificio de flujo bajo) y revise que la arandela del orificio esté limpia y permita el paso del agua. *Una vez al año,* revise el interior de la cisterna para ver si hay acumulación de sedimento y límpielo si es necesario. Las cisternas más pequeñas se pueden limpiar con una aspiradora para sólidos y líquidos; las cisternas más grandes pueden necesitar ser lavadas con un chorro de agua a través de la abertura inferior.

¿Tiene preguntas?

Póngase en contacto con la línea directa Garden Hotline llamando al **(206) 633-0224** o envíe un correo electrónico a help@gardenhotline.org

Para obtener más información visite: www.rainwise.seattle.gov



Válvula

Abra la válvula en septiembre: Gire hacia la izquierda para poder almacenar el agua de las próximas lluvias.

Cierre la válvula en mayo: Gírela hacia la derecha para almacenar agua para su jardín.



El riego de sus plantas: Sólo las cisternas llenas o casi llenas tendrán la suficiente presión para permitirle regar con una manguera.